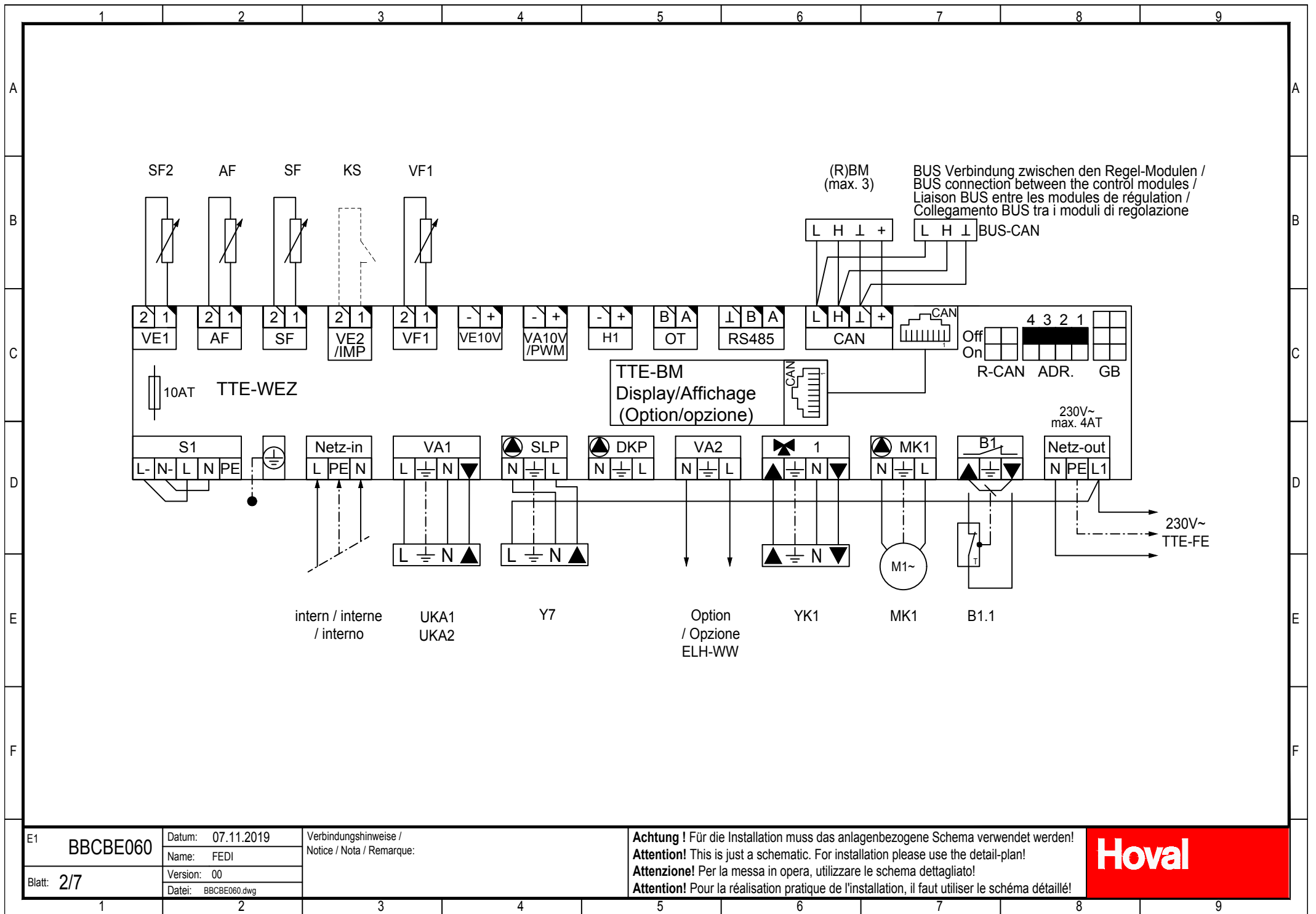


Generell gilt : Die für ein kombiniertes Heiz-und Kühlsystem eingesetzte Dämmung muss so ausgeführt werden, dass es im Kühlbetrieb nicht zu einer Durchfeuchtung kommen kann!
 General rule: The insulation used for a combined heating and cooling system must be configured so there cannot be any moisture penetration in cooling mode!
 Respecter de manière générale le point suivant : l'isolation utilisée pour un système combiné de chauffage et de refroidissement doit être conçue de telle manière à ce qu'elle ne puisse engendrer une pénétration de l'humidité en mode de conditionnement de l'air !
 In generale vale: l'isolamento impiegato per un sistema combinato di riscaldamento e raffreddamento deve essere eseguito in modo tale che in modo di raffreddamento non possa avvenire la penetrazione di umidità!

Hydr. BBCBE060	Datum: 07.11.2019	Verbindungshinweise / Notice / Nota / Remarque:	Achtung ! Für die Installation muss das anlagenbezogene Schema verwendet werden! Attention! This is just a schematic. For installation please use the detail-plan! Attenzione! Per la messa in opera, utilizzare lo schema dettagliato! Attention! Pour la réalisation pratique de l'installation, il faut utiliser le schéma détaillé!	Hoval
	Name: FEDI			
Blatt: 1/7	Version: 00			
	Datei: BBCBE060.dwg			



E1 BBCBE060

Datum: 07.11.2019
 Name: FEDI
 Version: 00
 Datei: BBCBE060.dwg

Verbindungshinweise /
 Notice / Nota / Remarque:

Achtung! Für die Installation muss das anlagenbezogene Schema verwendet werden!
Attention! This is just a schematic. For installation please use the detail-plan!
Attenzione! Per la messa in opera, utilizzare lo schema dettagliato!
Attention! Pour la réalisation pratique de l'installation, il faut utiliser le schéma détaillé!

Hoval

Blatt: 2/7

1

2

3

4

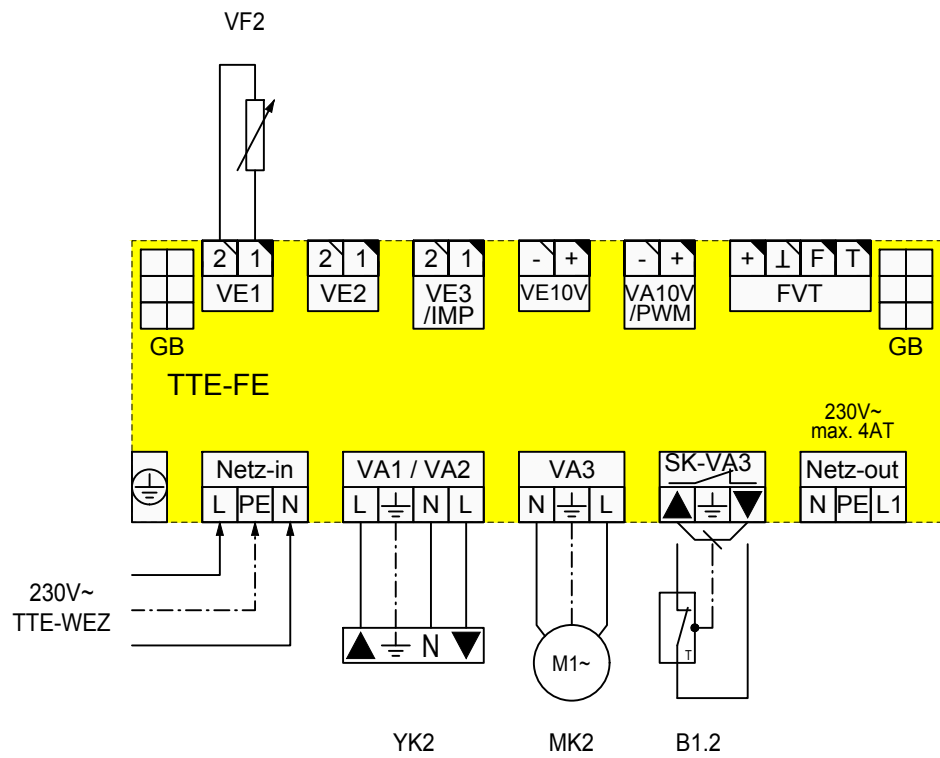
5

6

7

8

9



E2 BBCBE060

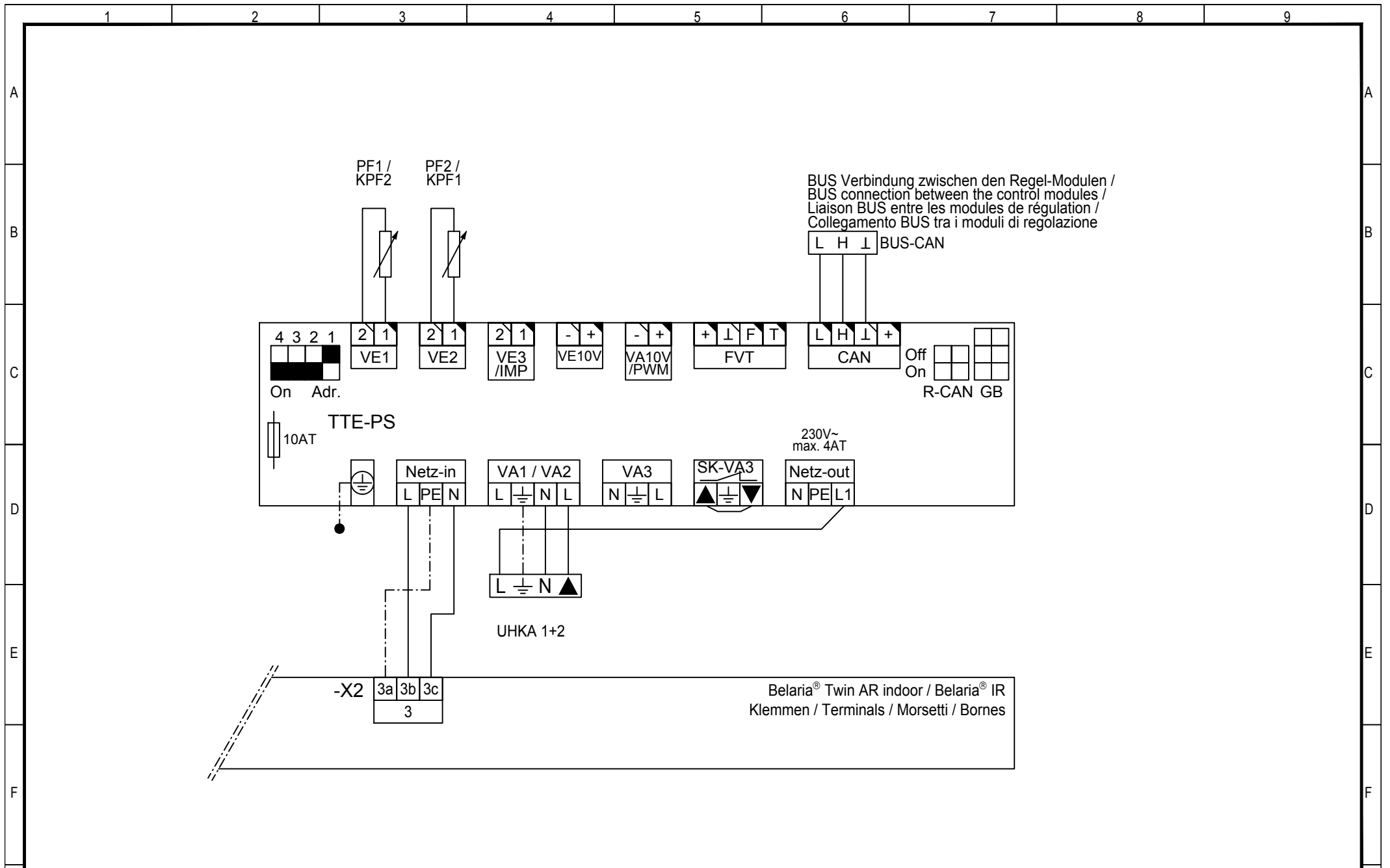
Datum: 07.11.2019
 Name: FEDI
 Version: 00
 Datei: BBCBE060.dwg

Verbindungshinweise /
 Notice / Nota / Remarque:

Achtung! Für die Installation muss das anlagenbezogene Schema verwendet werden!
Attention! This is just a schematic. For installation please use the detail-plan!
Attenzione! Per la messa in opera, utilizzare lo schema dettagliato!
Attention! Pour la réalisation pratique de l'installation, il faut utiliser le schéma détaillé!

Hoval

Blatt: 3/7

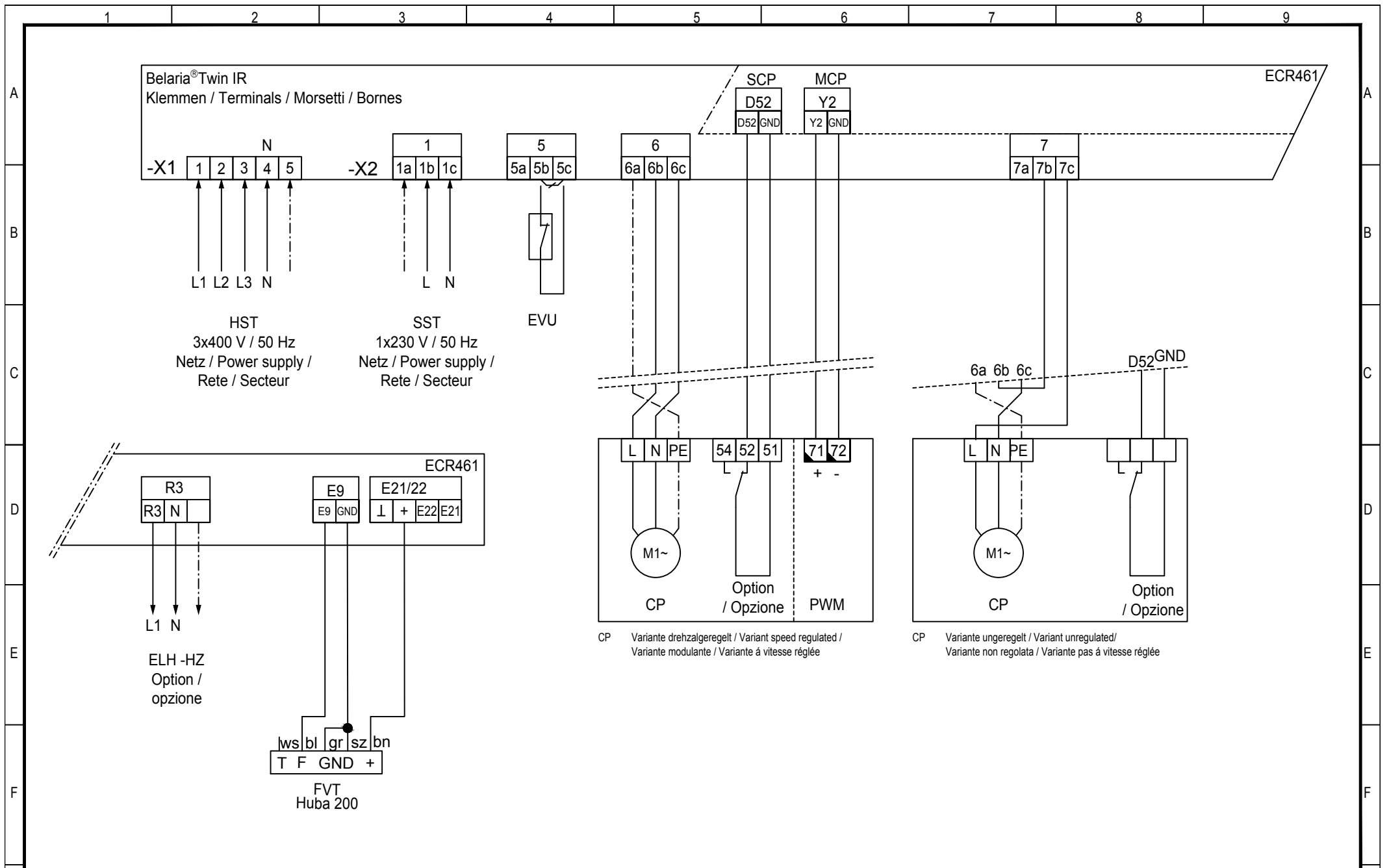


E3 BBCBE060	Datum: 07.11.2019
	Name: FED1
	Version: 00
	Datei: BBCBE060.dwg

Verbindungshinweise /
 Notice / Nota / Remarque:

Achtung! Für die Installation muss das anlagenbezogene Schema verwendet werden!
Attention! This is just a schematic. For installation please use the detail-plan!
Attenzione! Per la messa in opera, utilizzare lo schema dettagliato!
Attention! Pour la réalisation pratique de l'installation, il faut utiliser le schéma détaillé!





E4 BBCBE060

Datum: 07.11.2019
Name: FEDI
Version: 00
Datei: BBCBE060.dwg

Verbindungshinweise /
Notice / Nota / Remarque:

Achtung! Für die Installation muss das anlagenbezogene Schema verwendet werden!
Attention! This is just a schematic. For installation please use the detail-plan!
Attenzione! Per la messa in opera, utilizzare lo schema dettagliato!
Attention! Pour la réalisation pratique de l'installation, il faut utiliser le schéma détaillé!

Hoval

Blatt: 5/7

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A	R-CAN		DE: Zum Schluss Buskonfiguration mittels IBN-Assistent speichern (ohne angeschlossenen SGW)						
	On	On	GB: At the end, save the bus configuration using the start-up wizard (without a connected service technician gateway)						
		Modul	FR: À la fin, sauvegarder la configuration bus à l'aide de l'assistant de mise en service (sans passerelle du technicien de maintenance connectée)						
		Adr.	IT: Alla fine, salvare la configurazione bus mediante l'assistente alla messa in funzione (senza gateway per tecnici dell'assistenza collegato)						
TTE - WEZ (1)									
B	Allgemein / General / Généralités / Generalità			Heizkreis 2 / Heat. Circuit 2 / Circ. chauff. 2 / Circuito risc. 2			Warmwasser / Hot water / Eau chaude / Acqua calda		
	Allgemein / General / Généralités / Generalità			Funktionsbez./Function name / Désign. Fonction / Denom funzione			Warmwasser 1 / Hot water 1 / Eau chaude 1 / Acqua calda 1		
	Konfiguration / Configuration / Configuration / Configurazione			04-005			Konfiguration / Configuration / Configuration / Configurazione		
	04-077	3 / 5		Heiz-Kennlinie / Heating-Characteristic / Chauff.-caractéristique / Riscald.-caratteristica			30-050 4		
	Heizkreis / Heat. Circuit / Circ. chauff. / Circuito risc.			03-012 °C			Parameter / Parameter / Paramètres / Parametro		
	Heizkreis 1 / Heat. Circuit 1 / Circ. chauff. 1 / Circuito risc. 1			03-013 °C			05-005 2		
	Konfiguration / Configuration / Configuration / Configurazione			03-001 °C			05-003 0.5 min		
	30-056	5	KS (5=VE2)	07-008 °C			05-011 2 / 9		
	Funktionsbez./Function name / Désign. Fonction / Denom funzione			07-008 °C			05-057 °C		
	04-005			Kühlkennlinie / Cooling char. / Carac. refroid. / Curva carat raff			Option / Opzione ELH-VW		
C	Heiz-Kennlinie / Heating-Characteristic / Chauff.-caractéristique / Riscald.-caratteristica			03-047 °C			Warmwasser / Hot water / Eau chaude / Acqua calda		
	03-012 °C			03-048 °C			Warmwasser 1 / Hot water 1 / Eau chaude 1 / Acqua calda 1		
	03-013 °C			03-043 °C			Konfiguration / configuration / Configuration / Configurazione		
	03-001 °C			07-044 °C			32-031 7 VA2		
	07-008 °C			Parameter / Parameter / Paramètres / Parametro			Parameter / Parameter / Paramètres / Parametro		
	Kühlkennlinie / Cooling char. / Carac. refroid. / Curva carat raff			07-035 4			05-010 °C		
	03-047 °C			03-021 °C			05-011 9		
	03-048 °C			03-036 °C			05-082 ca. 2 h		
	03-043 °C			07-014					
	07-044 °C			07-099 1					
D	Parameter / Parameter / Paramètres / Parametro						TTE-(R)BM		
	07-035 4						TTE - BM (WEZ)		
	03-021 °C						Adr. 1 IBN		
	03-036 °C						Modul TTE-WEZ IBN		
	03-039						TTE - RBM (HK1)		
	07-014 3						Adr. 17 IBN		
	07-099 1						Modul TTE-WEZ IBN		
E									
F									
Para1	BBCBE060	Datum: 07.11.2019	Verbindungshinweise / Notice / Nota / Remarque:		Achtung ! Für die Installation muss das anlagenbezogene Schema verwendet werden! Attention! This is just a schematic. For installation please use the detail-plan! Attenzione! Per la messa in opera, utilizzare lo schema dettagliato! Attention! Pour la réalisation pratique de l'installation, il faut utiliser le schéma détaillé!			Hoval	
		Name: FEDI							
Blatt: 6/7		Version: 00							
		Datei: BBCBE060.dwg							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

